

# 卑詩慶加婦女可投票百周年

## 省司法廳長：投票權得來不易

【明報專訊】加拿大婦女爭取到投票權已屆100周年，卑詩省昨日假溫哥華舉行盛大活動慶祝。有評論指，白人婦女取得投票權，為華人等少數族裔取得公民權鋪平道路。



王州迪（左一）講述不同族群的平權運動史。（陳志強攝）



蘇安彤（左一）指出婦女投票權的重要性。（陳志強攝）

卑詩省府昨日假溫哥華市中心法院大樓內舉行紀念活動，慶祝婦女取得投票權100周年。邀請到數以百計的嘉賓出席，婦女界不少精英都有到場。加拿大最高法院首席法官 Beverley McLachlin 憶述自己先輩就婦女投票權所作出的種種議論。她又指，婦女投票權為日後婦女投身社會，提升地位開路搭橋，擁有不可磨滅的功績。聯邦司法部長王州迪（Jody Wilson-Raybould）特別指出，婦女獲得投票權100周年，所慶祝的只是白人婦女獲得投票權已屆100年。但原住民及其他族裔的婦女要多等幾十年，才能擁有同樣的權利。但她同時指出，加拿大在婦女地位上進步神速。她以自己為例，能夠成為首位原住民司法

部長。而聯邦內閣閣員中有一半是婦女，也創造了歷史。卑詩省司法廳長蘇安彤（Suzanne Anton）指出，100年前爭取投票權的婦女與現今的婦女所關心的議題相差不多，同樣是就業平等、醫療衛生、抵抗暴力等。蘇安彤呼籲，大家要銘記歷史，要認識到投票權得來不易。中僑互助會行政總裁周潘坤玲昨日也有出席該活動。她指出，當年雖然只有白人婦女取得投票權，但卻是其後華裔、原住民及其他少數族裔取得投票權鋪平道路，其意義十分重大。中僑在接待新移民時，也不忘叮囑他們一定要行使投票權。她認為，作為加拿大公民，需要履行不少義務，但有義務也應該獲得應有權利。取得投

票權，是理所當然的。昨日活動除了婦女界重要人物演講之外，還安排了短片放映與學生話劇表演，讓大家重溫當年婦女爭取投票權的歷史。卑詩省在1916年9月舉行公投，通過給予婦女投票權。公投反應熱烈，投票率甚高。卑詩在1917年4月5日，成為全國第4個省份容許婦女投票。但卑詩省當時禁止華裔、日裔、南亞裔、以及原住民投票。亞裔，不論男女，在1948年都可以投票。但加拿大的原住民到了1960年才能擁有投票權。昨日11月25日，被選作活動日子，因為剛好是卑詩1916年公投與1917年頒發投票權中間的日子。

### Aurora 病逝

溫哥華水族館最後一條白鯨 Aurora 昨晚病逝，終年29歲。Aurora 的女兒 Qila 不久前病逝，隨後 Aurora 自己一直不適，過去兩周出現腹痛、食慾減少等症狀，獸醫及來自全球的海洋生物專家，及照顧牠的工作人員一直努力嘗試為牠提供不同治療、調查牠的病因，昨日下午才宣布 Aurora 病情好轉，豈料到晚上逝世。水族館今天將會為 Aurora 驗屍。水族館發表聲明說，Aurora 是在愛牠的人圍繞下安然逝世的，其中有自牠1990年來到水族館時已開始照料牠的工作人員。他們都傷痛猶如失去親人。圖為 Aurora 在2014年吃魚的照片。（加新社）



### 聖誕送暖

列治文慈善組織 Richmond Cares, Richmond Gives 昨日早上在列治文河石賭場大堂舉行聖誕募捐活動，為市內弱勢社群收集善款和玩具，讓他們可以有一個溫暖的聖誕。該組織已經是第六年舉辦這項活動。卑詩省國際貿易、亞太策略及多元文化廳長屈潔冰昨日到場支持活動，並捐贈一隻小象公仔，她促請市民慷慨解囊，繼續向該組織捐出善款和玩具，幫助更多有需要的家庭。

# 聞

## 訃告

先嚴譚公宗柱原籍廣東省開平赤坎鎮五堡鄉龍灣村人生於一九一四年十一月初八日不幸慟於二零一六年十一月十四日（星期一）安詳逝世於溫哥華綜合醫院蒙主寵召榮歸天家積閏享壽一百零二歲不孝等隨侍在側親視含殮即日遵禮成服謹擇於十一月二十九日（星期二）上午九時三十分假座本那比科士蘭墓園禮堂 Forest Lawn Funeral Home Chapel (3789 Royal Oak Ave., Burnaby, BC) 舉行安息禮拜隨即出殯歸土卜葬於科士蘭墓園 忝屬 哀此訃

孤哀女 譚賜瑩

外孫女 鄺靄慈  
外孫女 李劍琛  
外孫女 李慶怡  
外孫女 李道揚

孤哀女 譚妙瑩

外孫女 黃子利  
外孫女 張靜欣  
外孫女 黃恩臨  
外孫女 黃晞臨  
外孫女 黃子龍

孤哀女 譚慕瑩

婿 黃華健

外孫女 周德靈  
外孫女 黃皓恩  
外孫女 黃慧臨

元配 譚鄧愛恩  
孤哀子 譚哲雄 媳 葉瑞芬

孫女 國色  
孫婿 Curtis James  
外曾孫男 Alex James  
外曾孫女 Samantha James  
孫男 國俊  
孫媳 Joanna Abarca  
曾孫女 Isabelle

孤哀子 譚鈞雄 媳 廖少萍  
孤哀子 譚聚雄 媳 李寶玲

孫女 國儀  
孫婿 馮尚賢  
孫男 國偉  
孫女 國珍

孤哀女 譚心瑩

婿 許耀光

外孫女 許慧敏  
外孫男 許祖澤  
外孫媳 黃穎樂  
外孫男 許祖祥  
外孫媳 楊善敏  
外孫男 許祖佑

孤哀女 譚玉瑩

婿 張肇融

外孫女 張南萍  
外孫婿 郭劍柄  
外孫女 郭劍柄  
外孫女 張南菁  
外孫婿 Jason Leigh  
外曾孫女 Jasmine Leigh  
外曾孫男 Jasper Leigh

孤哀女 譚結瑩

婿 張譽騰

外孫女 張晏碩  
外孫女 張婷貴  
外孫女 黃淑樺  
外孫女 黃曦樺  
外孫女 黃天樺

孤哀女 譚會瑩

婿 黃文浩

外孫女 黃天樺

### 全泣告

喪宅電話：604-263-2130  
懇辭花圈  
賻儀捐贈：溫哥華聖公會牧愛堂

Anglican Network Church of the Good Shepherd (189 West 11th Ave., Vancouver, BC V5Y 1S8)  
或溫哥華華僑公立學校  
The Vancouver Chinese Public School (499E Pender St., Vancouver, BC V6A 1V2)